

## 199990-2026 - Διαγωνισμός

Γερμανία – Υπηρεσίες αρχιτεκτονικής, κατασκευαστικών έργων, έργων πολιτικού μηχανικού και επίβλεψης – Schleswig - Objektplanung Überdachungen ZOB Innenstadt

OJ S 58/2026 24/03/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς  
Υπηρεσίες

### 1. Αγοραστής

---

#### 1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: BIG Städtebau GmbH - Treuhänderischer Sanierungsträger der Stadt Schleswig

Email: [bjoern.sothern@big-bau.de](mailto:bjoern.sothern@big-bau.de)

Νομική μορφή αγοραστή: Δημόσια επιχείρηση που τελεί υπό τον έλεγχο περιφερειακής αρχής  
Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Στέγαση και υποδομές κοινής ωφέλειας

### 2. Διαδικασία

---

#### 2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Schleswig - Objektplanung Überdachungen ZOB Innenstadt

Περιγραφή: Die Stadt Schleswig sieht im Rahmen der Innenstadtsanierung die Änderung, Umgestaltung und Herstellung von Erschließungsanlagen (Straßen, Wege und Plätze) vor. In diesem Zusammenhang ist auch die Neu- und Umgestaltung des Zentralen Omnibusbahnhofs (ZOB) geplant. Hierfür sind Objektplanungsplanungsleistungen für die Überdachungen des neuen ZOB erforderlich, bestehend aus einer Hauptüberdachung im Bereich einer Mittelinsel und sechs Nebenüberdachungen am den Außenseiten des ZOB. Die ZOB-Überdachungen sind dabei Teil eines ganzheitlichen städtebaulichen Konzeptes. Im Rahmen der Planung sind die daraus resultierenden Vorgaben und die notwendigen Abstimmungsbedarfe mit den zuständigen Fachabteilungen der Stadtverwaltung Schleswig sowie den beteiligten Objektplanungen für Erschließungsanlagen und für eine benachbarte städtische Gemeinbedarfseinrichtung zu berücksichtigen.

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 5ab40fd2-becc-49de-a7be-e031f09a525b

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 89-900-Überdachung-2026

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

Κύρια χαρακτηριστικά της διαδικασίας: Es wird auf die Vergabeunterlagen verwiesen.

##### 2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 71000000 Υπηρεσίες αρχιτεκτονικής, κατασκευαστικών έργων, έργων πολιτικού μηχανικού και επίβλεψης

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 71200000 Αρχιτεκτονικές και συναφείς υπηρεσίες, 71240000

Υπηρεσίες αρχιτέκτονα, μηχανικού και τεχνικού γραφείου

##### 2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: ZOB Schleswig Königstraße/Plessenstraße

Πόλη: Schleswig

Ταχυδρομικός κώδικας: 24837

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Schleswig-Flensburg (DEF0C)

Χώρα: Γερμανία

Πρόσθετες πληροφορίες: Das Auftragsgebiet liegt im Sanierungsgebiet "Innenstadt" der Stadt Schleswig. Ein Übersichtsplan des Bearbeitungsgebiets ist Anhang der Leistungsbeschreibung und Bestandteil der Vergabeunterlagen.

#### 2.1.3. Αξία

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 180 000,00 EUR

#### 2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Πρόσθετες πληροφορίες: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y93M9UW# Im Rahmen der Angebotseinreichung sind sämtliche der unter den Abschnitten "Eignung zur Berufsausübung", "Technische und berufliche Leistungsfähigkeit" sowie "Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit" genannten Nachweise, Erklärungen und Angaben (Unterlagen) beizubringen. Für die Erstellung und Einreichung des Angebots muss das von der Vergabestelle zur Verfügung gestellte Formular "Eigenerklärung Bietende" inklusive Anlagen verwendet werden, das über die Plattform unentgeltlich und uneingeschränkt zur Verfügung gestellt wird. Ausländische Bieter haben gleichwertige Nachweise der für sie zuständigen Behörde/Institution ihres Heimatlandes beizubringen. Zusätzlich sind diese ins Deutsche zu übersetzen.

##### Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/EE

vgn -

#### 2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Προκήρυξη

Παράβαση υποχρεώσεων που απορρέουν από αμιγώς εθνικούς λόγους αποκλεισμού: Es gelten alle zwingenden Ausschlussgründe nach § 123 GWB und alle fakultativen Ausschlussgründe nach § 124 GWB.

## 5. Παρτίδα

---

### 5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: Schleswig - Objektplanung Überdachungen ZOB Innenstadt

Περιγραφή: Zu erbringen sind Planungsleistungen des Leistungsbildes Gebäude und Innenräume gemäß §§ 33ff HOAI in Verbindung mit Anlage 10 HOAI sowie ggf. besondere Leistungen. Die Beauftragung erfolgt stufenweise. Die Leistungen dieser Ausschreibung beziehen sich auf technische Ausrüstungen der folgenden Anlagengruppen: Es handelt sich um die Objektplanungsleistungen für ein zu planendes Objekt Hauptüberdachung sowie für eine Typenplanung für sechs im Wesentlichen gleiche Objekte (Nebenüberdachungen). Die Objekte und die Objektbildung werden in der Leistungsbeschreibung erläutert. Zum Leistungsumfang und zur Form der Leistungserbringung wird ansonsten auf die beigefügte Leistungsbeschreibung verwiesen.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 89-900-Überdachung-2026

#### 5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 71000000 Υπηρεσίες αρχιτεκτονικής, κατασκευαστικών έργων, έργων πολιτικού μηχανικού και επίβλεψης

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 71200000 Αρχιτεκτονικές και συναφείς υπηρεσίες, 71240000

Υπηρεσίες αρχιτέκτονα, μηχανικού και τεχνικού γραφείου

##### Επιλογές:

Περιγραφή των επιλογών: Es handelt sich um eine stufenweise Beauftragung.

#### **5.1.2. Τόπος εκτέλεσης**

Ταχυδρομική διεύθυνση: ZOB Schleswig Königstraße/Plessenstraße

Πόλη: Schleswig

Ταχυδρομικός κώδικας: 24837

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Schleswig-Flensburg (DEF0C)

Χώρα: Γερμανία

Πρόσθετες πληροφορίες: Das Auftragsgebiet liegt im Sanierungsgebiet "Innenstadt" der Stadt Schleswig. Ein Übersichtsplan des Bearbeitungsgebiets ist Anhang der Leistungsbeschreibung und Bestandteil der Vergabeunterlagen.

#### **5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια**

Άλλη διάρκεια: Αγνωστος

#### **5.1.6. Γενικές πληροφορίες**

##### **Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:**

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Πρέπει να αναφέρονται τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα του προσωπικού στο οποίο έχει ανατεθεί η εκτέλεση της σύμβασης: Απαίτηση της προσφοράς

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι

Πρόσθετες πληροφορίες: #Besonders auch geeignet für:freelance#

#### **5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις**

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Καμία στρατηγική δημόσια σύμβαση

#### **5.1.9. Κριτήρια επιλογής**

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Προκήρυξη

Κριτήριο: Εγγραφή σε σχετικό επαγγελματικό μητρώο

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Folgende Eigenerklärungen und Nachweise sind im Einzelnen erforderlich: - Eigenerklärung zur Eintragung der für die Durchführung der ausgeschriebenen Aufgabe benannten verantwortlichen Berufsangehörigen in die jeweilige Liste der entsprechenden Architekten-/ Ingenieurkammer bzw. Berufs- oder Handelsregister. - Alternativ für den Fall, dass in dem jeweiligen Heimatstaat die Berufsbezeichnung gesetzlich nicht geregelt ist: Eigenerklärung, dass ein Diplom, Prüfungszeugnis oder ein sonstiger Befähigungsnachweis des / der von dem/der Bieter\*in für die Durchführung der ausgeschriebenen Aufgabe benannten verantwortlichen Berufsangehörigen vorliegt, dessen Anerkennung nach der Richtlinie 2013/55/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. November 2013 über die Anerkennung von Berufsqualifikationen gewährleistet ist.

Κριτήριο: Μέσος ετήσιος τζίρος

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Folgende Eigenerklärungen und Nachweise sind im Einzelnen erforderlich: Eigenerklärung des/der Bieters\*in und im Fall einer Bietendengemeinschaft für jedes Mitglied der Bietendengemeinschaft gesondert mit folgenden Angaben: Gesamtumsatz des Unternehmens sowie Umsatz für Planungsleistungen, die mit den zu vergebenden Leistungen vergleichbar sind (Infrastrukturbauten), jeweils in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren; einschließlich Angabe des jeweiligen Durchschnitts über die drei Jahre. Mindestanforderung für die Eignung: Durchschnittlicher Gesamtumsatz des/der Bieter\*in/der Bietendengemeinschaft in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren: 300.000 Euro (netto)

Κριτήριο: Επαγγελματική ασφάλιση αποζημίωσης για επαγγελματικούς κινδύνους  
Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Folgende Eigenerklärungen und Nachweise sind im Einzelnen erforderlich: Aktueller Nachweis über das Vorliegen einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung in der geforderten Höhe (siehe Mindestanforderung); Alternativ, wenn die aktuelle Versicherung der geforderten Höhe nicht entspricht: Eigenerklärung, dass im Auftragsfall die Versicherungssumme wie gefordert erhöht wird.  
Alternative für Bewerbendengemeinschaften: Siehe Verfahrensbedingungen  
Mindestanforderung für die Eignung: Deckungssummen von 3 Mio. für Personenschäden je geschädigter Person und 3 Mio. für sonstige Schäden je Versicherungsfall

Κριτήριο: Αναφορές σε καθορισμένες υπηρεσίες  
Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Folgende Eigenerklärungen und Nachweise sind im Einzelnen erforderlich: Angaben zu vergleichbaren Referenzen aus den letzten höchstens sechs Jahren (maßgeblicher Stichtag: Leistungsabschluss/-ende) mit folgenden Inhalten: - Projektbezeichnung des Referenzauftrags - Projekt-/Planungsinhalt (aussagekräftige Kurzbeschreibung unter Darstellung der Vergleichbarkeit mit dem ausgeschriebenen Auftrag) - Auftraggeber\*in (Name, Adresse, Ansprechperson) - Auftragnehmer\*in des Referenzauftrags - Rolle in der Auftragsausführung (Hauptunternehmer\*in, Unterauftragnehmer\*in, Mitglied einer Arbeitsgemeinschaft) - Projektleitung - Beauftragte Leistungsbilder nach HOAI - Beauftragte Leistungsphasen nach HOAI - Auftragsvolumen - Ausführungszeitraum des Referenzauftrags unter monatsgenauer Benennung des Leistungsbeginns und des Abschlusses der letzten vom Auftrag erfassten Leistungsphase. Es sind nicht mehr als fünf besonders einschlägige Referenzen einzureichen. Von der Einreichung nicht einschlägiger Referenzen (keine Vergleichbarkeit bzw. Nichterfüllung der Mindestanforderungen) soll abgesehen werden.  
Mindestanforderung für die Eignung: Drei wertbare Referenzen für vergleichbare realisierte Leistungen (Infrastrukturbauten - mindestens LP 2-8 nach HOAI) der letzten sechs Jahre (maßgeblicher Stichtag: Leistungsabschluss/-ende), davon mindestens eine Referenz für: a) Überdachungen Infrastruktur (z.B. für ZOB oder Bahnsteige)

Κριτήριο: Εργαλεία, εργοστάσια ή τεχνικός εξοπλισμός  
Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Folgende Eigenerklärungen und Nachweise sind im Einzelnen erforderlich: Angaben zur Verfügbarkeit geforderter technischer Ausstattung.  
Mindestens gefordert wird neben der Standardausstattung des Büros mit zeitgemäßer EDV-Technik, einschließlich der entsprechenden Bürosoftware (Office) - die neben dem Datenaustausch im PDF-Format auch einen Datenaustausch im DOCX-Format, im XLSX-Format und im MPP-Format (Terminplanung) ermöglichen -, dass der/die Bieter\*in/die Bietendengemeinschaft über die nachfolgend aufgeführte technische Ausstattung verfügt:  
Mindestens ein CAD-Arbeitsplatz zum Erstellen digitaler Pläne und Zeichnungen, der einen Datenaustausch über das DXF-Format bzw. das DWG-Format gewährleistet. Eine Verfügbarkeit durch den/die Bieter\*in/die Bietendengemeinschaft ist auch gegeben, wenn die geforderte Ausstattung angemietet wird, sofern deren Bedienung durch Personal des/der Bieters\*in/der Bietendengemeinschaft vorgesehen ist.

#### **5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης**

##### **Κριτήριο:**

Είδος: Ποιότητα

Ονομασία: Zusammensetzung Projektteam

Περιγραφή: Organisation, Qualifikation und Erfahrung des mit der Ausführung des Auftrags betrauten Personals - hier: Zusammensetzung Projektteam Bewertet wird die

Zusammensetzung des Projektteams hinsichtlich der Angemessenheit der Zusammenstellung für die zu vergebenden Leistungen. Die Zusammensetzung des Projektteams ist im Angebot anzugeben und wird bei der Wertung entsprechend berücksichtigt.

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 8

**Κριτήριο:**

Είδος: Ποιότητα

Ονομασία: Qualifikation und Erfahrung der Projektleitung

Περιγραφή: Organisation, Qualifikation und Erfahrung des mit der Ausführung des Auftrags betrauten Personals - hier: Qualifikation und Erfahrung der Projektleitung Bewertet die Erfahrung der Person, die für das Erbringen der Leistung als Projektleitung vorgesehen ist. Maßgeblich für die Bewertung ist die Berufserfahrung der Projektleitung nach Erlangen eines einschlägigen Universitäts- bzw. Hochschul- oder Fachschulabschluss in Jahren. Die Aufnahme und Ausführung einer mit den zu vergebenden Leistungen vergleichbaren beruflichen Tätigkeit im Bereich Planungs- bzw. Gutachterleistungen muss aus dem einzureichenden fachlichen Lebenslauf ersichtlich werden (Anforderung für das Erlangen von Wertungspunkten für das Kriterium Organisation, Qualifikation und Erfahrung des mit der Ausführung des Auftrags betrauten Personals insgesamt = Projektleitung mit Qualifikationen für vergleichbare Planungsleistungen und mindestens 5 Jahren Erfahrung in der Projektleitung und bis zu 5 Jahren Erfahrung in der Projektleitung)

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 6

**Κριτήριο:**

Είδος: Ποιότητα

Ονομασία: Qualifikation und Erfahrung der Projektbearbeitung

Περιγραφή: Organisation, Qualifikation und Erfahrung des mit der Ausführung des Auftrags betrauten Personals - hier: Qualifikation und Erfahrung der Projektbearbeitung Bewertet wird die Erfahrung der Person, die für das Erbringen der Leistung als Projektbearbeitung vorgesehen ist. Maßgeblich für die Bewertung ist die Berufserfahrung der Projektbearbeitung nach Erlangen eines einschlägigen Universitäts- bzw. Hochschul- oder Fachschulabschluss in Jahren. Bei mehreren Projektbearbeitenden wird die erfahrenere Projektbearbeitung gewertet.

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 6

**Κριτήριο:**

Είδος: Ποιότητα

Ονομασία: Konzept zur Leistungserbringung

Περιγραφή: Das Kriterium wird auf Grundlage des einzureichenden Konzeptes zur Projektumsetzung mit den in der Aufforderung zur Angebotsabgabe benannten Inhalten bewertet. Maßgeblich für die Bewertung sind die Vollständigkeit der geforderten Inhalte, die Plausibilität der Darstellung der Inhalte und die in Bezug zur Aufgabenstellung angemessene inhaltliche Auseinandersetzung mit den geforderten Themen. Aus der Darstellung sollen die Expertise und die Erfahrungen des/der Bieters\*in in Bezug auf die geforderten Inhalte sowie im Umgang mit projektspezifischen Herausforderungen, Risiken und deren Lösungen hervorgehen.

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 20

**Κριτήριο:**

Είδος: Ποιότητα

Ονομασία: Leistungstermine

Περιγραφή: Bewertet werden die Angaben zu den angegebenen Leistungsterminen für die Erarbeitung der Leistungsstufe 1 gemäß Leistungsbeschreibung (LP 1 bis LP 4 gem. § 35 und Anlage 10 HOAI 2021) im Konzept zur Leistungserbringung. Grundanforderung ist die Einhaltung der Terminvorgaben gemäß Leistungsbeschreibung. Plausibel im Bearbeitungskonzept dargelegte Unterschreitungen der Mindestvorgaben werden positiv bewertet, in Abhängigkeit vom Umfang der Unterschreitung.

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 20

**Κριτήριο:**

Είδος: Τιμή

Ονομασία: Angebotspreis

Περιγραφή: Der Wertung im Zuschlagskriterium Angebotspreis wird der im Preisblatt eingetragene Gesamtangebotspreis (netto) zugrunde gelegt. Die Berechnung der Honorarpunktzahl erfolgt in Relation zur Honorarerwartung der Auftraggeberin: Ausgangswert sind 20 Punkte (P.). Für die Unterschreitung der Honorarerwartung um bis zu 20% wird ein Aufschlag von bis zu 20 P. gewertet. Für die Überschreitung der Honorarerwartung um bis zu 20% wird ein Abschlag von bis zu -20 P. gewertet. Dabei entspricht eine Abweichung um 1 Prozent jeweils einem Punkt bis zu einer maximalen Abweichung von 20%. Die Honorarerwartung der Auftraggeberin entspricht der Summe der nach HOAI honorierten Grundleistungen bei Basishonorarsatz der jeweiligen Honorarzone ohne Zu- und Abschläge zuzüglich der erwarteten Honorare für die besonderen Leistungen zuzüglich 5% Nebenkosten. Beispiele: Das Honorar liegt 14,4% unter der Honorarerwartung der Auftraggeberin: 34,4 P. Das Honorar liegt 5,8% über der Honorarerwartung der Auftraggeberin: 14,2 Punkte. Das Honorar liegt 35,6% unter der Honorarerwartung der Auftraggeberin: 40 Punkte (vorbehaltlich der Auskömmlichkeit des Angebots)

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 40

**5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων**

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: γερμανικά  
Προθεσμία αιτήματος για παροχή πρόσθετων πληροφοριών: 15/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y93M9UW/documents>

**Ad hoc δίαυλος επικοινωνίας:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y93M9UW>

**5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων**

**Όροι υποβολής:**

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y93M9UW>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: γερμανικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Δεν επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 22/04/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 3 Μήνες

## **Πληροφορίες που μπορούν να συμπληρωθούν μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής :**

Κατά τη διακριτική ευχέρεια του αγοραστή, ορισμένα έγγραφα σχετικά με τον προσφέροντα που λείπουν μπορούν να υποβληθούν αργότερα.

Πρόσθετες πληροφορίες: Klarstellung: Mit der zuvor stehenden Angabe " Eine Nachforderung von Erklärungen, Unterlagen und Nachweisen ist teilweise ausgeschlossen " ist Folgendes gemeint: Der öffentliche Auftraggeber kann den Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende oder unvollständige unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen oder zu vervollständigen oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen (vgl. § 56 Abs. 2 Satz 1 VgV). Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen (§ 56 Abs. 3 VgV).

### **Όροι της σύμβασης:**

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Es wird auf die Vergabeunterlagen verwiesen

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Επιτρέπεται

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: όχι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

#### **5.1.15. Τεχνικές**

##### **Συμφωνία-πλαίσιο:**

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

##### **Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:**

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

#### **5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή**

Οργανισμός προσφυγής: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). Hinsichtlich der Einleitung von Nachprüfungsverfahren wird auf § 160 GWB verwiesen. Dieser lautet: (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers,

einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Bitte beachten Sie auch die Rechtsschutzhinweise der zuständigen Vergabekammer auf der oben angegebenen Website.  
Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: BIG Städtebau GmbH - Treuhänderischer Sanierungsträger der Stadt Schleswig  
Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: BIG Städtebau GmbH - Treuhänderischer Sanierungsträger der Stadt Schleswig

## 8. Οργανισμοί

---

### 8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: BIG Städtebau GmbH - Treuhänderischer Sanierungsträger der Stadt Schleswig

Αριθμός καταχώρισης: DE 322 837 421-00001

Ταχυδρομική διεύθυνση: Eckernförder Straße 212

Πόλη: Kronshagen

Ταχυδρομικός κώδικας: 24119

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Rendsburg-Eckernförde (DEF0B)

Χώρα: Γερμανία

Email: [bjoern.sothern@big-bau.de](mailto:bjoern.sothern@big-bau.de)

Τηλέφωνο: +49 431-5468-278

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.big-bau.de>

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Αγοραστής

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής

### 8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Αριθμός καταχώρισης: keine Angabe

Ταχυδρομική διεύθυνση: Düsternbrooker Weg 94

Πόλη: Kiel

Ταχυδρομικός κώδικας: 24105

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Χώρα: Γερμανία

Email: [vergabekammer@wimi.landsh.de](mailto:vergabekammer@wimi.landsh.de)

Τηλέφωνο: +49 4319884640

Φαξ: +49 4319884702

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.schleswig-holstein.de/DE/Themen/V/vergabekammer.html>

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Οργανισμός προσφυγής

### 8.1. ORG-0003

Επίσημη ονομασία: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Αριθμός καταχώρισης: 0204:994-DOEVD-83

Πόλη: Bonn

Ταχυδρομικός κώδικας: 53119

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Χώρα: Γερμανία  
Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Τηλέφωνο: +49228996100  
**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**  
TED eSender

## Πληροφορίες προκήρυξης

---

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: b12ccea-2dd3-4be9-9967-d43d199c5e03 - 01  
Είδος εντύπου: Διαγωνισμός  
Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς  
Υποείδος προκήρυξης: 16  
Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 23/03/2026 12:21:13 (UTC+01:00) Ώρα Κεντρικής Ευρώπης, θερινή ώρα Δυτικής Ευρώπης  
Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: γερμανικά  
Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 199990-2026  
Αριθμός τεύχους EE S: 58/2026  
Ημερομηνία δημοσίευσης: 24/03/2026